

ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 16*

"Περί υποχρεωτικής ιατρικής εξετάσεως παιδων και εφήβων εργαζομένων επί πλοίων"

Η Γενική Συνέλευσις της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, Συγκληθείσα εν Γενεύη υπό του Διοικητικού Συμβουλίου του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας και συνελθούσα την 25 Οκτωβρίου 1921, εν τη τρίτη αυτής συνόδω απεδέχθη διαφόρους προτάσεις σχετικές προς την υποχρεωτικήν ιατρικήν επίσκεψιν των παιδων και εφήβων των εργαζομένων επί πλοίων, θέμα περιλαμβανόμενον εν τη ογδόη παραγράφω της ημερησίας διατάξεως της συνόδου, και Αποφασίσασα όπως αι προτάσεις αύται περιβληθώσι τον τύπον Διεθνούς Συμβάσεως, Αποδέχεται την κατωτέρω Σύμβασιν, δυναμένην να κυρωθή παρά των Μελών της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, συμφώνως προς τας διατάξεις του Καταστατικού Χάρτου της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, ήτις αποκαλείται σύμβασις περί υποχρεωτικής ιατρικής εξετάσεως παιδων και εφήβων (εργασία θαλάσσης), 1921.

Άρθρον 1.

Κατά την εφαρμογήν της παρούσης Συμβάσεως ο όρος "πλοίων" περιλαμβάνει παν πλοίων ή ναυπήγημα, ανήκον είτε εις το Δημόσιον είτε εις ιδιώτας, εκτελούν θαλασσίαν ναυσιπλοίαν, εξαιρουμένων των πολεμικών πλοίων.

Άρθρον 2.

Εξαιρέσει των πλοίων επί των οποίων εργάζονται μέλη μιας και της αυτής οικογενείας, οι παίδες έφηβοι κάτω των 18 ετών δύνανται να ναυτολογηθώσιν επί πλοίων μόνον επί τη επιδείξει ιατρικών πιστοποιητικών, υπογεγραμμένων υπό ιατρού ανεγνωρισμένου παρά της αρμοδίας αρχής.

Άρθρον 3.

Η χρησιμοποίησις των ανωτέρω παιδων ή εφήβων εις ναυτικές εργασίας εξακολουθεί κατόπιν επαναλήψεως της ιατρικής εξετάσεως κατά διαστήματα μη υπερβαίνοντα το έτος και προσαγωγής, καθ' εκάστην νέαν εξέτασιν ιατρικού πιστοποιητικού, βεβαιούντος την ικανότητα αυτών προς ναυτικήν εργασίαν. Πάντως, εάν η λήξις εργασίας των πιστοποιητικών επέλθη κατά την διάρκειαν ταξειδίου, η ισχύς αυτών παρατείνεται μέχρι λήξεως του ταξειδίου τούτου.

Άρθρον 4.

Εις επειγούσας περιπτώσεις η αρμοδία αρχή δύναται να επιτρέψη την πρόσληψιν νέου κάτω των 18 ετών, μη υποβληθέντος εις την εν άρθρω 2 και 3 της παρούσης

* Η Διεθνής Σύμβαση Εργασίας 16 κυρώθηκε από την Ελλάδα με το Ν. 4674/30 (ΦΕΚ 156/Α/ 12-5-30) και παρατίθεται με τη γλωσσική μορφή που έχει στον κυρωτικό νόμο.

Συμβάσεως προβλεπομένην εξέτασιν, υπό τον όρον όπως η εξέτασις αυτή λάβη χώραν εις τον πρώτον λιμένα, εις τον οποίον μεταγενεστέρως θα καταπλεύση το πλοίον.

Άρθρον 5.

Αι επίσημοι επικυρώσεις της παρούσης Συμβάσεως, κατά τα οριζόμενα υπό του Καταστατικού Χάρτου της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, ανακοινούνται προς τον Γενικόν Διευθυντήν του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας παρ' ου και καταχωρίζονται.

Άρθρον 6.

1. Η παρούσα Σύμβασις άρχεται ισχύουσα ευθύς ως καταχωρισθούν υπό του Γενικού Διευθυντού αι επικυρώσεις δύο Μελών της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας.
2. Αύτη δεσμεύει μόνον τα Μέλη των η επικύρωσις έχει καταχωρισθεί εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας.
3. Κατ' ακολουθίαν η Σύμβασις αύτη άρχεται ισχύουσα δι' έκαστον Μέλος αφ' ης η επικύρωσις της καταχωρισθή εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας.

Άρθρον 7.

Ευθύς ως καταχωρισθούν εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας αι επικυρώσεις δύο Μελών της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, ο Γενικός Διευθυντής του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας, γνωστοποιεί τούτο εις πάντα τα Μέλη της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας.

Άρθρον 8.

Υπό την επιφύλαξιν του άρθρου 6, παν Μέλος επικυρούν την παρούσαν Σύμβασιν αναλαμβάνει την υποχρέωσιν της εφαρμογής των διατάξεων των άρθρων 1, 2, 3, και 4 το αργότερον από 1 Ιανουαρίου 1924 και της λήψεως των αναγκαιούντων μέτρων, ίνα αι διατάξεις αύται καταστώσι πραγματικά.

Άρθρον 9.

Παν Μέλος της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, επικυρούν την παρούσαν Σύμβασιν, αναλαμβάνει την υποχρέωσιν της εφαρμογής αυτής εις τας αποικίας, κτήσεις και προτεκτοράτα αυτού, συμφώνως προς τας διατάξεις του άρθρου 35 του Καταστατικού Χάρτου της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας.

Άρθρον 10.

Παν Μέλος επικυρούν την παρούσαν Σύμβασιν δύναται να καταγγέλλη αυτήν μετά πάροδον δεκαετίας από της ενάρξεως της ισχύος αυτής δια πράξεως ανακοινουμένης προς τον Γενικόν Διευθυντήν του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας και υπ' αυτού καταχωριστομένης. Η καταγγελία έχει αποτελέσματα μόνον μετά πάροδον έτους αφ' ης καταχωρισθή εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας.

Άρθρον 11.

Το Διοικητικόν Συμβούλιον του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας δέον όπως τουλάχιστον ανά πάσαν δεκαετίαν υποβάλλη εις την Γενικήν Συνδιάσκεψιν έκθεσιν επί της εφαρμογής της παρούσης Συμβάσεως και αποφασίζη την αναγραφήν εις την ημερησίαν διάταξιν της Συνδιασκέψεως θέματος αναθεωρήσεως ή τροποποιήσεως της ειρημένης Συμβάσεως.

Άρθρον 12. Το γαλλικόν και αγγλικόν κείμενον της παρούσης Συμβάσεως είναι εξ ίσου αυθεντικά.